

Wasgau-Anzeiger



Wochenblatt für die Verbandsgemeinde Dahner Felsenland

mit den amtlichen Bekanntmachungen

43. Jahrgang / Woche 36 / Ausgabetag: Donnerstag, 08. September 2016

Kostenlose Zustellung an die Haushaltungen der Gemeinden: • Bobenthal • Bruchweiler-Bärenbach • Bundenthal • Busenberg • Dahn • Erfweiler • Erlenbach bei Dahn • Fischbach bei Dahn • Hirschthal • Ludwigswinkel • Niederschlettenbach • Nothweiler • Rumbach • Schindhard • Schönau

BUSENBERGER KERWE

vom 09.09. bis 13.09.2016

ÖKOMENISCHER ABEND FÜR MÄNNER

Freitag 09.09.2016, 19.30 Uhr
Kirchengemeinde Schönau-Rumbach
in der „Arche“ in Ludwigswinkel

An diesem Abend hält der Historiker Rolf Übel aus Landau einen Vortrag zu dem Thema:
Vor fast 500 Jahren - Pfälzisch-Elsässischer Bauernkrieg 1524 - 1526

Blutspende **DAHN**

Freitag, 09. September 2016
15:30 - 20:00 Uhr

Haus des Gastes · Weißenburger Straße

Bitte bringen Sie einen gültigen Personalausweis
oder Ihren Blutspendeausweis mit.

Zur besseren Verträglichkeit der Spende sollte man
über den Tag verteilt 2 Liter getrunken haben.

 facebook.com/drk.blutspendedienst.west
www.blutspendedienst-west.de

 Deutsches
Rotes
Kreuz
DRK-Blutspendedienst West

ERLENBACHER KERWE

am
10.09.2016



DAHNER FELSENLAND



Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung in Dahn, Schulstr. 29 - Tel.-Nr. (0 63 91) 91 96-(00)

Montag - Freitag 09.00 - 12.00 Uhr, Bürgerservice 08.00 - 12.30 Uhr, Dienstagnachmittag 14.00 - 16.00 Uhr, Donnerstagnachmittag 14.00 - 18.00 Uhr
Telefon-Durchwahl: Grund- und Gewerbesteuer -166; Kasse -189; Meldeamt -219; Standesamt -221;
 Touristik -222; Ordnungsamt -244; Bauaufsicht -333; Werksgebühren -421, -423

Notrufe

Notruf (ohne Vorwahl)	1 10
Feuerwehrruf	1 12
Polizeiinspektion Dahn	(0 63 91) 91 6 - 0
Notarzt, Unfallrettung und DRK-Leitstelle sowie Notarzt bei lebensbedrohlicher Erkrankung	1 12
Notfall-Telefax (ohne Vorwahl)	1 12
THW	
Technisches Hilfswerk Hauenstein	
Telefon (0 63 92) 99 31 53 · Mobil (0 17 4) 33 88 149	

Notdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Zuständig für die Bewohner der Ortschaften Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Busenberg, Dahn, Erfweiler, Fischbach, Hirschtal, Ludwigswinkel, Rumbach, Schindhard und Schönau ist die Bereitschaftsdienstzentrale Pirmasens, Pettenkofer Straße 19, 66955 Pirmasens

Öffnungszeiten der Bereitschaftsdienstzentrale Pirmasens:

Montag:	19.00 Uhr bis Dienstag 07.00 Uhr
Dienstag:	19.00 Uhr bis Mittwoch 07.00 Uhr
Mittwoch:	14.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr
Donnerstag:	19.00 Uhr bis Freitag 07.00 Uhr
Freitag:	16.00 Uhr bis Montag 07.00 Uhr
Feiertags:	vom Vorabend des Feiertages, ab 18.00 Uhr bis zum nachfolgenden Werktag, 07.00 Uhr

Zuständig für die Bewohner der Ortschaften Bobenthal (mit St. Germanshof), Erlenbach, Niederschlettenbach und Nothweiler ist grundsätzlich die Bereitschaftsdienstzentrale in Bad Bergzabern, Danziger Straße 25, 76887 Bad Bergzabern.

Öffnungszeiten der Bereitschaftsdienstzentrale Bad Bergzabern:

Mittwoch:	ab 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Samstag:	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Sonntag:	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Feiertags:	von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Sollte die Bereitschaftsdienstzentrale in Bad Bergzabern nicht geöffnet sein, ist für die Bewohner der Ortschaften Bobenthal (mit St. Germanshof), Erlenbach, Niederschlettenbach und Nothweiler die Bereitschaftsdienstzentrale Landau, Cornichonstraße 4, 76829 Landau zuständig.

Öffnungszeiten der Bereitschaftsdienstzentrale Landau:

Montag:	19.00 Uhr bis Dienstag 07.00 Uhr
Dienstag:	19.00 Uhr bis Mittwoch 07.00 Uhr
Mittwoch:	14.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr
Donnerstag:	19.00 Uhr bis Freitag 07.00 Uhr
Freitag:	16.00 Uhr bis Montag 07.00 Uhr
Feiertags:	vom Vorabend des Feiertages, ab 18.00 Uhr bis zum nachfolgenden Werktag, 07.00 Uhr

Alle Bereitschaftsdienstzentralen in Rheinland-Pfalz sind unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer 116 117 für den ärztlichen Bereitschaftsdienst zu erreichen. Die 116 117 wird ohne Vorwahl gewählt und ist für den Anrufer kostenfrei.

Bei akuten lebensbedrohlichen Notfällen ist der Rettungsdienst unter der Telefonnummer 112 anzurufen.

Zahnärztlicher Notdienst

Samstag, 09.00 Uhr bis Montag, 08.00 Uhr
An gesetzl. Feiertagen von 09.00 Uhr bis 08.00 Uhr des darauf folgenden Werktages

Sprechzeiten: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
 sonn- und feiertags von 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr
 ansonsten Rufbereitschaft

10.09./11.09.2016

Dr. I. Jüttner, Luitpoldplatz 5, 66957 Vinningen,
 Tel.-Nr. (0 63 35) 77 69

Tierärztlicher Notdienst

10.09./11.09.2016

Kleintiere (Hunde-Katzen-Heimtiere):

TÄ. D. Schlegel, Händelstraße 1, 76870 Kandel
 Tel.-Nr. (0 72 75) 25 00

Großtiere: Bitte unter Tel.Nr. 0151/61448844 erfragen!!

Apothekennotdienst

Der Ansagedienst ist über die landeseinheitliche Rufnummer wie folgt zu erreichen:

Deutsches Festnetz:

0180 - 5-258825 plus Postleitzahl d. Standortes (0,14 EUR/Min.)

Mobilfunknetz:

0180 - 5-258825 plus Postleitzahl d. Standortes (max. 0,42 EUR/Min.)

Auf der Webseite der Landesapothekenkammer (www.lak-rlp.de)

steht der aktuelle Notdienstplan allen Interessierten zur Verfügung.

Der Notdienst wechselt jeweils morgens um 8.30 Uhr,

auch an Sonn- und Feiertagen.

An den Apotheken sind zusätzlich immer die Tel.Nr. oder die Postleitzahl oder die nächste diensthabende Apotheke bekannt gemacht.

Bereitschaftsdienste

Kanalwerk

Bereitschaftsdienst für die Abwasserbeseitigungseinrichtung

Das Kanalwerk ist während der normalen Arbeitszeit zu erreichen:

von 08.00-16.00 Uhr unter der Tel.-Nr. (0 63 94) 56 10

Für dringende Fälle **außerhalb der normalen Arbeitszeit des Klärwärterpersonals** ist ein Bereitschaftsdienst eingerichtet.

Dieser ist unter der **Handy-Nr. 0172 - 78 30 14 6** zu erreichen.

Der Bereitschaftsdienst ist nicht zuständig für Entleerungen von Abwassergruben!

Entleerung der Abwassergruben

Telefonische Anmeldung unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 91 96-110**

Wasserwerk

Bereitschaftsdienst des Verbandsgemeindewasserwerkes

Das Wasserwerk ist während der normalen Arbeitszeit zu erreichen:

von 07.00-16.00 Uhr unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 9 23 40**

Für dringende Fälle **außerhalb der normalen Arbeitszeit des Wasserwerkpersonals** ist ein Bereitschaftsdienst eingerichtet.

Dieser ist unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34 12** zu erreichen.

Elektrizitätswerk

Bereitschaftsdienst für die Stromversorgung der Stadt Dahn, Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Busenberg, Erfweiler u. Schindhard
Während der normalen Arbeitszeit ist das Elektrizitätswerk unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34-20** zu erreichen.

Für dringende Fälle außerhalb der normalen Arbeitszeit des Personals des Elektrizitätswerkes der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland ist für die Stadt Dahn sowie die Gemeinden Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Busenberg, Erfweiler u. Schindhard ein Bereitschaftsdienst eingerichtet. Dieser ist unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34-30** zu erreichen.

Für die übrigen Gemeinden der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland ist der Bereitschaftsdienst der Pfalzwerke Netz AG, Ludwigshafen, zuständig.

Bereitschaftsdienst der Pfalzgas GmbH Frankenthal

Zuständig für die Gasversorgung in der Stadt Dahn und den Gemeinden Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Busenberg, Erfweiler u. Schindhard: Störungsannahme rund um die Uhr unter **Tel. (0800) 1 00 34 48**

Bereitschaftsdienst der Pfalzwerke Netz AG Ludwigshafen

Die Stromversorgung der Gemeinde Erlenbach, Niederschlettenbach, Bobenthal, Nothweiler, Rumbach, Fischbach, Ludwigswinkel, Schönau- und Hirschthal ist durch den Bereitschaftsdienst der Pfalzwerke Netz AG, Netzteam Hinterweidenthal, **Tel. (0 63 96) 9 21 30** stets sichergestellt.

Bei Störungen im Stromnetz: **Tel. (0800) 7 97 77 77**



Aus der
Verbandsgemeinde
www.dahner-felsenland.net

Anmeldetermine für die Schulanfänger 2017/2018

Mit Beginn des Schuljahres 2017/2018 werden alle Kinder schulpflichtig, die vor dem 31. August 2011 geboren sind. Die Eltern dieser Kinder („Pflichtkinder“) werden in der Regel durch die zuständigen Schulleitungen aufgefordert, ihre Kinder anzumelden. Die Erziehungsberechtigten, die über einen Elternbrief zu genauen Uhrzeiten einbestellt werden, sollten nach Möglichkeit diese Zeiten einhalten.

Die Kinder, die ab 1. September 2011 geboren sind („Kann-Kinder“) können erst in der zweiten Februarhälfte des Jahres 2017 angemeldet werden. Es erfolgt vorher eine Veröffentlichung im Wasgauanzeiger. Falls die Erziehungsberechtigten die Einschulung beabsichtigen, sollten sie mit der zuständigen Grundschule einen Termin im Februar 2017 vereinbaren.

Grundschule Dahn in der Grundschule Dahn	12.09. - 16.09.2016 8.15 Uhr - 11.30 Uhr
Felsland-Grundschule Bruchweiler-Bärenbach in der Felsland-Grundschule Bruchweiler-Bärenbach	Mittwoch, 21.09.2016 16.00 Uhr - 17.30 Uhr
Grundschule St. Georg, Busenberg in der Grundschule Busenberg	Donnerstag, 22.09.2016 16.00 Uhr - 17.30 Uhr
Grundschule „Sauertal“ Fischbach b. Dahn in der Grundschule Fischbach b. Dahn	Donnerstag, 15.09.2016 ab 16.00 Uhr

Bitte bringen Sie das einzuschulende Kind mit und legen Sie dessen Geburtsurkunde oder das Familienstammbuch vor.

Die Schulleitungen der Grundschulen
in der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland

Aus den Ortsgemeinden



Bruchweiler-Bärenbach

www.bruchweiler-baerenbach.de

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, Michael Zwick,
dienstags, 18.00-19.00 Uhr, im Rathaus, Raiffeisenstr. 15
oder nach telefonischer Vereinbarung, Tel. 99 37 44

Kurzzeitige Unterbrechung der Stromversorgung

Wegen dringenden Umschaltarbeiten am 20KV Stromnetz des Elektrizitätswerks-Dahner Felsenland muss am **Sonntag, den 11.09.2016** in der Zeit zwischen **17:00 Uhr und 18:00 Uhr** im Versorgungsbereich der Stadt Dahn und den Ortsgemeinden Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Erfweiler und Schindhard mit einer kurzzeitigen Unterbrechung der Stromversorgung gerechnet werden.

Eine Einspeisung aus Eigenerzeugungsanlagen ist während der Durchführung der Arbeiten nicht möglich.

Bitte schützen Sie Ihre empfindlichen Geräte (z.B. Computer, TV-Geräte, Telefonanlagen), indem Sie diese Geräte in dieser Zeit vom Netz trennen (z.B. durch Ziehen des Netzsteckers) und erst wieder zuschalten, nachdem die regelmäßige Stromversorgung wieder hergestellt ist.

Elektrizitätswerk Dahner Felsenland
Ihr Energieversorger vor Ort



Bundenthal

www.bundenthal-pfalz.de

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, Wolfgang Morio,
montags, 16.00-18.00 Uhr, im Rathaus, Hauptstr. 45, Tel. 54 66

Kurzzeitige Unterbrechung der Stromversorgung

Wegen dringenden Umschaltarbeiten am 20KV Stromnetz des Elektrizitätswerks-Dahner Felsenland muss am **Sonntag, den 11.09.2016** in der Zeit zwischen **17:00 Uhr und 18:00 Uhr** im Versorgungsbereich der Stadt Dahn und den Ortsgemeinden Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Erfweiler und Schindhard mit einer kurzzeitigen Unterbrechung der Stromversorgung gerechnet werden.

Eine Einspeisung aus Eigenerzeugungsanlagen ist während der Durchführung der Arbeiten nicht möglich.

Bitte schützen Sie Ihre empfindlichen Geräte (z.B. Computer, TV-Geräte, Telefonanlagen), indem Sie diese Geräte in dieser Zeit vom Netz trennen (z.B. durch Ziehen des Netzsteckers) und erst wieder zuschalten, nachdem die regelmäßige Stromversorgung wieder hergestellt ist.

Elektrizitätswerk Dahner Felsenland
Ihr Energieversorger vor Ort



Dahn

www.dahn.de

Sprechstunde des Stadtbürgermeisters, Alexander Fuhr,
nach Vereinbarung, Tel. 9 19 62 80

Kurzzeitige Unterbrechung der Stromversorgung

Wegen dringenden Umschaltarbeiten am 20KV Stromnetz des Elektrizitätswerks-Dahner Felsenland muss am **Sonntag, den 11.09.2016** in der Zeit zwischen **17:00 Uhr und 18:00 Uhr** im Versorgungsbereich der Stadt Dahn und den Ortsgemeinden Bruchweiler-Bärenbach, Bundent-

hal, Erweiler und Schindhard mit einer kurzzeitigen Unterbrechung der Stromversorgung gerechnet werden.

Eine Einspeisung aus Eigenerzeugungsanlagen ist während der Durchführung der Arbeiten nicht möglich.

Bitte schützen Sie Ihre empfindlichen Geräte (z.B. Computer, TV-Geräte, Telefonanlagen), indem Sie diese Geräte in dieser Zeit vom Netz trennen (z.B. durch Ziehen des Netzsteckers) und erst wieder zuschalten, nachdem die regelmäßige Stromversorgung wieder hergestellt ist.

Elektrizitätswerk Dahner Felsenland
Ihr Energieversorguner vor Ort

Stadtratssitzung

Es wird hiermit bekannt gegeben, dass am

Montag, dem 12. September 2016, 19.00 Uhr,

im Bürgersaal des Rathauses der Verbandsgemeinde in Dahn, Schulstraße 29, eine Sitzung des Stadtrates der Stadt Dahn stattfindet.

TAGESORDNUNG

A) Öffentlicher Teil der Sitzung

1. Einwohnerfragestunde
2. Wahl von Ausschussmitgliedern
3. Annahme von Spenden gem. § 94 Gemeindeordnung
4. Vollzug der Baugesetze;
Neuaufstellung des Bebauungsplanes „Innerstädtische Entlastungsstraße – nördlicher Teil“
 - a) Beratung und Beschlussfassung über die Stellungnahmen aus der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 3 BauGB
 - b) Beratung und Beschlussfassung über die Äußerungen aus der Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 4a Abs. 3 i.V.m. § 3 Abs. 2 BauGB
 - c) Satzungsbeschluss
5. Vollzug der Baugesetze;
Neuaufstellung des Bebauungsplanes „Felsenlandklinik“ als Bebauungsplan der Innenentwicklung gem. § 13a BauGB
 - a) Abwägung der öffentlichen und privaten Belange
 - b) Aufstellungsbeschluss
 - c) Kosten
 - d) Beschluss über die Durchführung der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB und die Durchführung der frühzeitigen Bürgerbeteiligung nach § 3 Abs. 2 BauGB
6. Erlass eines Konsolidierungsnachweises gem. § 18 Abs. 4 Nr. 2 GemHVO für den Haushalt der Stadt Dahn
7. 1. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Dahn für das Haushaltsjahr 2017
8. Erlass einer Satzung zur Erhebung von Zweitwohnungssteuer in der Stadt Dahn
9. Neufassung der Benutzungsordnung für den Jugendzeltplatz mit Grillhütte in der Pfaffendölle
10. Haus des Gastes; Änderung der Benutzungsordnung
11. Stadtfest; Erhebung von Standgebühren
12. Überlassung von 2 Parkplätzen auf dem städtischen Parkplatz in der Pirmasenser Straße (sog. „Schill-Parkplatz“) für die Kleiderkammer der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland
13. Beschlussfassung über den Jahresabschluss 2010;
 - a) Feststellung des geprüften Jahresabschlusses zum 31.12.2010
 - b) Entlastung des Stadtbürgermeisters und der damaligen Stadtbeigeordneten der Stadt Dahn, die ihn vertreten haben, Entlastung des Bürgermeisters und der damaligen Beigeordneten der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland sowie Übertragung der Ermächtigung gem. § 17 GemHVO in das folgende Haushaltsjahr für das Haushaltsjahr 2010
14. Beschlussfassung über den Jahresabschluss 2011;
 - a) Feststellung des geprüften Jahresabschlusses zum 31.12.2011
 - b) Entlastung des Stadtbürgermeisters und der damaligen Stadtbeigeordneten der Stadt Dahn, die ihn vertreten haben, Entlastung des Bürgermeisters und der damaligen Beigeordneten der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland sowie Übertragung der Ermächtigung gem. § 17 GemHVO in das folgende Haushaltsjahr für das Haushaltsjahr 2011
15. Beschlussfassung über den Jahresabschluss 2012;
 - a) Feststellung des geprüften Jahresabschlusses zum 31.12.2012
 - b) Entlastung des Stadtbürgermeisters und der damaligen Stadtbeigeordneten der Stadt Dahn, die ihn vertreten haben, Entlastung

des Bürgermeisters und der damaligen Beigeordneten der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland sowie Übertragung der Ermächtigung gem. § 17 GemHVO in das folgende Haushaltsjahr für das Haushaltsjahr 2012

16. Sanierung der Aussegnungshalle; Auftragsvergaben
 - a) Elektroarbeiten einschließlich Infrarotheizung
 - b) Austausch von Fenstern und Türen
17. Informationen des Stadtbürgermeisters

B) Nichtöffentlicher Teil der Sitzung

18. Grundstücksangelegenheiten
19. Bauanträge und Bauvoranfragen
20. Informationen des Stadtbürgermeisters

Dahn, den 1.9.2016

gez. Alexander Fuhr
Stadtbürgermeister

Gratulation zum 80. Geburtstag

Herr Friedrich Wiesner, Windhof 1, feierte in den vergangenen Tagen im Kreise der Familie, Freunden und Bekannten seinen 80. Geburtstag. Der 3. Beigeordnete, Herr Bernd Koch, überbrachte die Glückwünsche der Stadt Dahn.



Jubilär Friedrich Wiesner mit Frau, Tochter und Beigeordnter Bernd Koch



Erfweiler
www.erfweiler-pfalz.de

Ortsbürgermeister, Walter Schwartz

Kurzzeitige Unterbrechung der Stromversorgung

Wegen dringenden Umschaltarbeiten am 20KV Stromnetz des Elektrizitätswerks-Dahner Felsenland muss am **Sonntag, den 11.09.2016** in der Zeit zwischen **17:00 Uhr und 18:00 Uhr** im Versorgungsbereich der Stadt Dahn und den Ortsgemeinden Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Erfweiler und Schindhard mit einer kurzzeitigen Unterbrechung der Stromversorgung gerechnet werden.

Eine Einspeisung aus Eigenerzeugungsanlagen ist während der Durchführung der Arbeiten nicht möglich.

Bitte schützen Sie Ihre empfindlichen Geräte (z.B. Computer, TV-Geräte, Telefonanlagen), indem Sie diese Geräte in dieser Zeit vom Netz trennen (z.B. durch Ziehen des Netzsteckers) und erst wieder zuschalten, nachdem die regelmäßige Stromversorgung wieder hergestellt ist.

Elektrizitätswerk Dahner Felsenland
Ihr Energieversorguner vor Ort



Ludwigswinkel
www.ludwigswinkel.de

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, Sebald Liesenfeld,
montags, 18.00 - 19.00 Uhr, im Rathaus, Landgrafenstr. 25,
oder nach Vereinbarung Tel. 217

Aus der letzten Gemeinderatssitzung

In der Gemeinderatssitzung am 18.8.2016 wurde dem Gemeinderat durch das Planungsbüro Wolf aus Kaiserslautern das Dorferneuerungskonzept mit Maßnahmenkatalog vorgestellt, welches in den Jahren 2012 bis 2016 entwickelt wurde.

Der Gemeinderat stimmt dem Dorferneuerungskonzept samt Maßnahmenkatalog zu.

Nachdem die Planung für den Buswendeplatz im Ortsteil Schöntal bereits mehrfach aus Kostengründen angepasst werden musste, wurde dem Gemeinderat die aktuelle Planung für die Buswendschleife vorgestellt. Der Gemeinderat stimmte der vorgestellten Planung mit Gesamtkosten von geschätzten 245.000,00 Euro zu. Mit der vorgestellten Planung sollen nun Landeszuschüsse von rund 177.000,00 Euro beantragt werden.

Da die Kosten für die energetische Sanierung der zentralen Heizungsanlage im Rahmen der Erweiterung der Kindertagesstätte nicht in den Haushaltsansätzen enthalten war, wurde der Erlass einer Nachtagshaushaltsatzung erforderlich. Der Gemeinderat stimmte dem Entwurf der 1. Nachtragshaushaltsatzung mit Nachtragshaushaltsplan für die Haushaltsjahre 2016 und 2017 zu, wonach der Kreditbedarf des Jahres 2016 um 145.610,00 Euro angehoben wurde.

Im nichtöffentlichen Teil der Sitzung erteilte der Gemeinderat dem Fachingenieur Zerbe den Auftrag für die Planung der elektrischen Anlagen sowie des Blitzschutzes im Zuge des Neubaus der Kindertagesstätte Ludwigswinkel.



Schindhard

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, Joachim Burkhart,
nach Vereinbarung, Tel. 55 80

Kurzzeitige Unterbrechung der Stromversorgung

Wegen dringenden Umschaltarbeiten am 20KV Stromnetz des Elektrizitätswerks-Dahner Felsenland muss am **Sonntag, den 11.09.2016** in der Zeit zwischen **17:00 Uhr und 18:00 Uhr** im Versorgungsbereich der Stadt Dahn und den Ortsgemeinden Bruchweiler-Bärenbach, Budenthal, Erfweiler und Schindhard mit einer kurzzeitigen Unterbrechung der Stromversorgung gerechnet werden.

Eine Einspeisung aus Eigenerzeugungsanlagen ist während der Durchführung der Arbeiten nicht möglich.

Bitte schützen Sie Ihre empfindlichen Geräte (z.B. Computer, TV-Geräte, Telefonanlagen), indem Sie diese Geräte in dieser Zeit vom Netz trennen (z.B. durch Ziehen des Netzsteckers) und erst wieder zuschalten, nachdem die regelmäßige Stromversorgung wieder hergestellt ist.

Elektrizitätswerk Dahner Felsenland
Ihr Energieversorger vor Ort



Schönau
www.schoenau-pfalz.de

Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin, Sabrina Müller
nach Vereinbarung, Tel. 18 08

Ausbau der Wengelsbacher Straße Aktueller Sachstand – Information der Bürger

Der Gemeinderat Schönau hat beschlossen, die Wengelsbacher Straße in Pflasterbauweise mit Mittelrinne auszubauen. Aufgrund dieses Be-

schlusses wurde die vorgeschriebene öffentliche Ausschreibung der notwendigen Arbeiten vorbereitet.

Eine ausreichende Anzahl von Schönauer Bürgern hat beantragt diese Gemeinderatsentscheidung durch einen Bürgerentscheid bzw. ein Bürgerbegehren zu ersetzen. Die gesetzlichen Vorgaben eines solchen Antrages auf eine Bürgerentscheidung sehen bestimmte Mindestvoraussetzungen vor, die zwingend einzuhalten sind. Der Gemeinderat Schönau hat dann über die Zulassung des Antrages auf das Bürgerbegehren zu entscheiden.

In der letzten Gemeinderatssitzung hat der Gemeinderat wegen des Fehlens einiger Mindestvoraussetzungen des Bürgerentscheidantrages dessen Zulassung verweigert.

Der Vertretungsberechtigte des Antrages auf das Bürgerbegehren hat daraufhin beim Verwaltungsgericht Neustadt/Weinstraße Klage eingereicht mit dem Ziel, festzustellen, dass der Beschluss des Gemeinderates das Bürgerbegehren nicht zuzulassen, rechtswidrig war und daher aufzuheben ist.

Das Verwaltungsgericht Neustadt wird somit die Entscheidung in der Angelegenheit treffen. Eine Aussage, bis wann mit der Entscheidung des Gerichtes zu rechnen ist, kann nicht getroffen werden.

Aufgrund des anhängigen Gerichtsverfahrens hat die Gemeinde entschieden, jegliche Aktivitäten im Zusammenhang mit dem Ausbau der Wengelsbacher Straße auf Eis zu legen.

So wurde das Ausschreibungsverfahren rechtzeitig gestoppt, um keine weiteren Kosten zu verursachen; auch werden sämtliche Gespräche hinsichtlich eines möglichen Grunderwerbs vorerst nicht weiter verfolgt.

DAHNER FELSENLAND 

Veranstaltungen

HINWEIS: Eingabeschluss per Internet
1 Woche vorm Erscheinungstermin, 12 Uhr

Montag 5/9 - Donnerstag 15/9 Wanderwoche des Heimatvereins

Veranstalter:
Treffpunkt: 9:30 Uhr Heimatverein Bruchweiler-Bärenbach, ,
Bruchweiler-Bärenbach

Freitag 9/9 Erste-Hilfe-Kurs

Veranstalter: 40
Treffpunkt: 14:30 Uhr DRK Ortsverband Dahn e.V., Gartenstraße
1a, Dahn
DRK Ortsvereinshaus Erste-Hilfe-Kurs für Führerscheinneulinge,
Übungsleiter, sowie Betriebshelfer. Anmeldung dringend unter
06332 971323 oder www.drk-suedwestpfalz.de, erforderlich.

Freitag 9/9 Blutspende in Dahn

Veranstalter:
Treffpunkt: 15:30 Uhr DRK Ortsverein Dahner Felsenland e.V.,
Weißburgerstrasse 17 D, Dahn
Haus des Gastes

Freitag 9/9 Ökumenischer Abend für Männer der Prot. Kirchengemeinde Schönau-Rumbach

Veranstalter:
Treffpunkt: 19:30 Uhr Prot. Kirchengemeinde Schönau-Rumbach,
Landgrafenstraße gegenüber der Prot. Lutherkirche, Ludwigswinkel
Protestantisches Gemeindehaus Arche"" An diesem Abend hält der
Historiker Rolf Übel aus Landau einen Vortrag zu dem Thema: Vor
fast 500 Jahren - Pfälzisch-Elsässischer Bauernkrieg 1524 - 1526""

Samstag 10/9 kfd-Jahresausflug

Veranstalter: 25,00
Treffpunkt: 8:00 Uhr kfd-Budenthal, , Ortsgemeinde Budenthal
Abfahrt Busbahnhof Pfarrhaus Am 10.09.2016 um 8:00 Uhr.
kfd-Jahresausflug nach Ludwigsburg zur Venezianischen Messe.
Erleben Sie den Zauber atemberaubender Masken und Kostüme.
Bei diesem farbenprächtigen Festival verschmelzen südländische
Lebenskunst, mediterranes Flair und barockes Ambiente,
Vergangenheit und Gegenwart.

Montag 5/9 - Donnerstag 15/9**Wanderwoche des Heimatvereins**

Veranstalter:

Treffpunkt: 9:30 Uhr Heimatverein Bruchweiler-Bärenbach, ,
Bruchweiler-Bärenbach**Samstag 10/9****Jugendtag TuS Erfweiler**

Veranstalter:

Treffpunkt: 10:00 Uhr Turn- und Sportverein 1909 e. V., , Erfweiler
Jugendtag des TuS Erfweiler**Samstag 10/9****Schlachtfest**

Veranstalter:

Treffpunkt: 11:00 Uhr Sportvereinigung Ludwigswinkel, Waldstrasse 13, Ortsgemeinde Ludwigswinkel
Sporthaus Ludwigswinkel Schlachtbody mit allem was das Herz begehrt.**Samstag 10/9****FLAMMKUCHEN IM SCHÜTZENHAUS**

Veranstalter:

Treffpunkt: 12:00 Uhr Graf-Zeppelin-Schützen Nothweiler, Villenstrasse 26-- (via Schützenstr. der Beschilderung Erzgrube folgen!), Nothweiler
Weithin bekannt-- aus dem Holzofen in verschiedenen Variationen. Besuchen Sie uns und lassen Sie die Seele baumeln--bei einem erfrischenden Glas-- sowie einem leckeren Flammkuchen-- in der gemütlichen Atmosphäre des Schützenhauses.**Samstag 10/9****Second-Hand-Basar rund um's Kind**

Veranstalter:

Treffpunkt: 12:30 Uhr Förderverein der Kita St. Franziskus Bruchweiler-Bärenbach, Kirchdöll 4, Ortsgemeinde Rumbach
Dorfgemeinschaftshaus Angeboten werden wieder Artikel rund ums Kind, wie z.B. Herbst- und Winterbekleidung, Bücher, Spiele, Spielzeuge, Fahrzeuge, Babybedarf, Umstandsmode uvm.
Durchführung als Nummernbasar. Verkauf von Kaffee und Kuchen.
Nähere Informationen unter Basar-Kita-Bruchweiler@web.de**Montag 5/9 - Donnerstag 15/9****Wanderwoche des Heimatvereins**

Veranstalter:

Treffpunkt: 9:30 Uhr Heimatverein Bruchweiler-Bärenbach, ,
Bruchweiler-Bärenbach**Sonntag 11/9****Sommerfest mit Grumbeeresupp und Quetschekuche**

Veranstalter:

Treffpunkt: 11:00 Uhr Gemischter Chor Schönau, , Ortsgemeinde Schönau (Pfalz)
Gienanth-Haus Ab 11 Uhr Bewirtung unter musikalischer Umrahmung des Musikvereins Schönau Ab 14 Uhr Chorgesang der Chöre aus Waldrohrbach, Bindersbach und Wernersberg**Sonntag 11/9****Eröffnung der Ausstellung LICHTHOCH4'''**

Veranstalter: Eintritt frei

Treffpunkt: 11:30 Uhr Kunstverein Dahn, Marktstraße 7, Stadt Dahn
Kunstverein Dahn im Alten Rathaus 11 Künstler aus Deutschland, Russland und der Schweiz beschäftigen sich in ihren Arbeiten (Malerei, Fotografie, Objekt) mit Licht unter den Aspekten Mathematik, Empathie, Textur und Zivilisation. Dauer der Ausstellung bis 23.10.2016. Einführung: Dr. Christopher Naumann (Kurator)**Montag 5/9 - Donnerstag 15/9****Wanderwoche des Heimatvereins**

Veranstalter:

Treffpunkt: 9:30 Uhr Heimatverein Bruchweiler-Bärenbach, ,
Bruchweiler-Bärenbach**Dienstag 13/9****Seniorenachmittag**

Veranstalter:

Treffpunkt: 14:30 Uhr Kath. Frauengemeinschaft Dahn, Schulstraße 19, Dahn
Einladung an alle Seniorinnen und Senioren (beim Alter gibt es keine Grenze nach oben oder nach unten) zu Kaffee und Kuchen-- Leute treffen-- erzählen-- singen ... Das Pater-Ingbert-Naab-Haus verfügt über einen barrierefreien Zugang.**Montag 5/9 - Donnerstag 15/9****Wanderwoche des Heimatvereins**

Veranstalter:

Treffpunkt: 9:30 Uhr Heimatverein Bruchweiler-Bärenbach, ,
Bruchweiler-Bärenbach**Mittwoch 14/9****Geführte Wanderung**

Veranstalter: Kostenlos

Treffpunkt: 13:30 Uhr Stadt Dahn in Zusammenarbeit mit dem PWV Dahn, Schulstraße 29, Stadt Dahn
Tourist-Information Schloßstraße - Schloßberg - Fischwoog - Schindhard - Hexenplätzchen - * - Felsentor - „Bühlhof“ (Einkehr) - Haukenloch - Schindhard (Rückfahrmöglichkeit) - Dahn 8 km bis 13 km**Mittwoch 14/9****Das mobile Elterncafé**

Veranstalter:

Treffpunkt: 14:00 Uhr Netzwerk Familienbildung, Weißenburger Straße 9, Ortsgemeinde Bunderthal
Paul-Josef-Nardini-Kindertagesstätte Das mobile Elterncafé ist ein Ort für Gespräch und Austausch. Alle Erziehenden sind herzlich zu einer Pause bei Tee, Kaffee und Gebäck eingeladen. Bei Bedarf hat eine Elternbegleiterin ein offenes Ohr für mögliche Fragen und Sorgen oder hilft z.B. neu Hinzugezogenen bei der Suche nach Informationen.**Montag 5/9 - Donnerstag 15/9****Wanderwoche des Heimatvereins**

Veranstalter:

Treffpunkt: 9:30 Uhr Heimatverein Bruchweiler-Bärenbach, ,
Bruchweiler-Bärenbach**Donnerstag 15/9****Abschluss der Wanderwoche**

Veranstalter:

Treffpunkt: 19:00 Uhr Heimatverein Bruchweiler-Bärenbach, Dorfstr. 2a, Bruchweiler-Bärenbach

Donnerstag 15/9**Nachtreffen Gardasee-Fahrt 2016**

Veranstalter:

Treffpunkt: 19:00 Uhr Kneipp-Verein Dahn e.V., Weißenburger Str. 17b, Dahn
Haus des Gastes Austausch von Erinnerungen, Anschauen der Reisebilder; Besprechung vom Reiseziel der eventuellen Reise 2017. Die Reiseteilnehmer und auch andere Interessierte sind herzlich willkommen.**Donnerstag 15/9****Der liebe Gott sieht alles**

Veranstalter:

Treffpunkt: 19:30 Uhr Gesprächskreis der Kirchengemeinde Rumbach, Kirchdöll 2, Ortsgemeinde Rumbach
Saal der Vereine in Rumbach Die Kindergottesdienstbeauftragte, Pfarrerin Urd Rust wird mit Eltern, Großeltern, Tanten und Onkels, Patinnen und Paten und allen Interessierten darüber reden, wie wir mit Kindern über Gott reden können**Freitag 16/9****Senioren-Nachmittag**

Veranstalter:

Treffpunkt: 15:00 Uhr Pfälzerwald-Verein, , Busenberg
Drachenfelshütte Gemütliches Beisammensein in der Drachenfelshütte für unsere Senioren**Freitag 16/9****Senioren-Nach**

Veranstalter:

Treffpunkt: 15:00 Uhr Pfälzerwald-Verein, , Busenberg
Drachenfelshütte Gemütliches Beisammensein in der Drachenfelshütte für unsere Senioren**Samstag 17/9****Tagesausflug mit dem Bus nach Luxemburg**

Veranstalter: 20 €

Treffpunkt: 8:00 Uhr Kneipp-Verein Dahn e.V., , Luxemburg
Stadt Luxemburg Abfahrt um 8:00 Uhr an der R+V-Bank Dahn, Pestalozzistr. Schau-Stopp an der Saarschleife; 13 Uhr Stadtführung mit dem Bus und zu Fuß 2 Std. Von 15 - 18 Uhr zur freien Verfügung. Preis für Busfahrt und Führung für Mitglieder 20 € und für Nichtmitglieder 24 €.

Samstag 17/9**Tageswanderung**

Veranstalter:

Treffpunkt: 8:00 Uhr Pfälzerwald-Verein, , Busenberg
Darstein Weitwanderung auf dem Rimbachsteig bei Darstein.
Rucksackverpflegung

Samstag 17/9**Kinderbibelmorgen der Prot. Kirchengemeinde Schönau-Rumbach**

Veranstalter: Freiwillige Spende

Treffpunkt: 10:00 Uhr Prot. Kirchengemeinde Schönau-Rumbach,
Saal der Vereine, Kirhdöll 1
meldet sich bitte im Protestantischen Pfarramt in Rumbach oder
bei Gemeinédiakon Manfred Fottner an." Der Morgen steht
diesmal unter dem Thema Wachsen wie ein Baum". Kinder im
Alter von 5 - 11 Jahren sind hierzu recht herzlich eingeladen
mitzumachen. Wer mitmachen möchte

Samstag 17/9**27. Wanderwoche**

Veranstalter:

Treffpunkt: 19:00 Uhr PWV Erfweiler, , Erfweiler
Gasthaus Jägerhof Erfweiler Start in die Wanderwoche bei einem
gemeinsamen Abendessen starten wir in die Wanderwoche
Anmeldung erforderlich!

Verbandsgemeindeverwaltung in Dahn, Schulstraße 29

UNSERE ÖFFNUNGZEITEN:

Montag - Freitag	09.00 - 12.00 Uhr,
Bürgerservice	08.00 - 12.30 Uhr,
Dienstagnachmittag	14.00 - 16.00 Uhr,
Donnerstagnachmittag	14.00 - 18.00 Uhr

Öffnungszeiten im Biosphärenhaus

Mai, Juni, Juli , August, September
Mo-So, Feiertage 9.30-18.00 Uhr

April, Oktober
Mo-So, Feiertage 9.30-17.00 Uhr

Tolle Sommerveranstaltung unter
www.biosphaerenhaus.de



Kunstaussstellungen

Kreisgalerie Dahn,

Schulstraße 14, 66994 Dahn, Tel. (0 63 91) 32 22
Kunstgalerie des Landkreises Südwestpfalz

Dauerausstellungen:

Stiftung Ludwig Schindler, Stiftung Knöringer und Stiftung Petzinger

Wechselausstellung:

„**DAZWISCHEN**“ - Ausstellung von Peter O. Hammann
bis 25.09.2016

Öffnungszeiten:

während der Wechselausstellung:
täglich von 15.00 bis 18.00 Uhr,

Eintritt frei!

zwischen den Wechselausstellungen ist die Kreisgalerie geschlossen.

Atelier-Galerie, Manfred Lehmann

Burgenring 7, 66994 Dahn, Tel. (0 63 91) 15 00
www.manfredlehmann.blogger.de

Aquarelle und Ölgemälde in ständiger Ausstellung**Öffnungszeiten:** nach Vereinbarung**Atelier-Galerie, Lilo Kreft-Hirschinger**

Frühlingstr. 1, 66994 Dahn, Tel. (0 63 91) 13 10
E-Mail: lud.kreft-hirschinger@online.de

Aquarell - Acryl - Zeichnung - Farbradierung -**Ständige Ausstellung****Öffnungszeiten:** Donnerstag 16.00 - 19.00 Uhr u. n. Vereinbarung**MAGU Kunsthaus**

Hasenbergstraße 3, 66994 Dahn, Tel. (0 63 91) 910 15 17

In ständiger Ausstellung:

**Farb - Raum - Malerei von Frank G. Claudius und
Schamanische Kunst von Friederike Claudius**

Öffnungszeiten: Do., Freitag 15.00 bis 18.00 Uhr und nach Vereinbarung**GALERIE „Die Werkstatt“**

Friedhofstr. 7, 66996 Erfweiler, Tel. (0 63 92) 84 24 24

„**Kunst ohne Grenzen**“ - **Mitgliederausstellung bis 18.09.2016**

Öffnungsz.: Mittwoch, Donnerstag, Sonn- u. Feiertag v. 14 bis 17 Uhr
Eintritt frei!

HolzArt Atelier Erwin Würth

Sandbuckel 2, 66996 Fischbach-Petersbächel,
Tel. (0 63 93) 12 43, Fax 99 34 38, www.wuerth-holzart.de

„**Zu neuem Leben**“

Ständige Ausstellung im Atelier

Bilder und Skulpturen aus Strandgut und einheimischen Hölzern
Öffnungsz.: Mittwoch 17.00-19.00 Uhr und nach Absprache, *Eintritt frei!*

Galerie „iPad-Malerei“, Torsten Hennig,

Bitscher Straße 23c, 66996 Fischbach, Tel. (0 63 93) 99 39 572
www.torstenhennig.com

**Ständige Ausstellung von Bildern, die auf dem iPad gemalt und
auf unterschiedlichsten Medien ausgedruckt sind**

Öffnungszeiten: nach Vereinbarung oder Aushang am Haus / *Eintritt frei!***Sauertalgalerie**

für Fotografie und Grafik, Hauptstr. 66, 66996 Fischbach,
Tel. (0 63 93) 92 17 936

**Die Galerie zur Zeit wegen Urlaub geschlossen. Im
Schaufenster sind Fotos aus dem Wasgau zu sehen.**

Besucherbergwerk Eisenerzgrube/Infozentrum

76891 Nothweiler, Tel.:06394/5354

„Bergbau und Hüttenwesen im Wasgau“**ständige Ausstellung über verwendete Werkzeuge (Gezähe) und erzeugte Eisengussprodukte****Öffnungszeiten:**

Mittwoch bis Sonntag und Feiertage von 11.00 bis 17.00 Uhr

Galerie „Drechslerei ohne Grenzen“Roman Dörholt, Wengelsbacher Str. 32, 66996 Schönau,
Tel.: 0172 - 63 62 334, www.drechslerei-ohne-grenzen.de**Ständige Ausstellung von gedrechselten Kunstobjekten****Öffnungszeiten:**

nach Vereinbarung / Eintritt frei!

Dahner Sommerspiele**53. Dahner Sommerspiele 2016**Buchen Sie **online** Ihre Karte von zu Hause unter www.dahner-felsenland.net - „Kultur“ - „Dahner Sommerspiele“ oder www.reservix.de oder www.aktiv-reisebuero.de oder Tourist-Information Dahner Felsenland
Tel. 0 63 91 - 9196 222
RHEINPFALZ Ticket-Service
Hotline 06 31 - 37 01 66 18**Beratungsstellen****TelefonSeelsorge**Tel.: (0800) 111 0 111 oder (0800) 111 0 222
anonym - kompetent - rund um die Uhr
homepage: www.telefonseelsorge-pfalz.de**Deutsches Rotes Kreuz**Kreisverband Südwestpfalz
22er Straße 66, 66482 Zweibrücken
Tel. (0 63 32) 4 30 03, Fax (0 63 32) 4 13 03**Rettungsdienst: 112****Leistungen:** Rettungsdienst, Krankentransporte, Behinderten-fahrdienst, ambulanter Pflegedienst, Menüservice, Hausnotruf, Kurzzeitpflege in Mörsbach, Kleiderkammer, Blutspendedienste, Jugendrotkreuz, Ausbildungen in Erster Hilfe**Arthrose-Selbsthilfe**

Hilfe für Rheumakranke bietet die Arthrose-Selbsthilfegruppe in der Kath. Familienbildungsstätte am Sommerwald an.

Info und Anmeldung:

Inge Hammerschmidt, Tel.: (0 63 31) 46 289.

Termine im Internet unter:www.gesundheitspraxis-hammerschmidt.de/Arthrose-Selbsthilfe**Wasgau-Sozialstation****Zentrale:**66994 Dahn, Schulstr. 11, Tel. (0 63 91) 91 01 20, Fax 91 01 229
24-Stunden-Notfallbereitschaftsdienst unter Tel. (0 63 91) 91 01 20**Pflegedienstleiterin:**

Fr. Margit Liesenfeld, Handy-Nr. 0152 - 090 89 246

Stellvertr. Pflegedienstleiterin:

Fr. Sylvia Thoss, Handy-Nr. 0152 - 090 89 257

Leistungen: Grund- u. Behandlungspflege, Hauswirtschaft, Betreuung, Beratung, Schulung u. Krankenhausüberleitung, tägl. Essen auf Rädern (warm oder gefroren)**Pflegestützpunkt Dahn**Beratungsstelle für pflegebedürftige, kranke und behinderte Menschen und deren Angehörige
Schulstr. 4, 66994 Dahn**Ansprechpartner:**

Hans-Gerd Johann, Tel. (0 63 91) 9 10 15 82, Fax (0 63 91) 9 10 15 83

Servicezeiten: donnerstags und freitags 08.00-09.30 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung**Aidsberatung und Durchführung HIV-Test**Kreisverwaltung Südwestpfalz
Frau Ute Mayer, Telefon (0 63 31) 809-414
nach telefonischer Vereinbarung**Krebsberatungsstelle Pirmasens**

66955 Pirmasens, Kaiserstr. 49, Tel. (0 63 31) 27 54 28

Frauenselbsthilfe nach Krebs - Gruppe Dahn**auffangen-informieren-begleiten**Gruppentreffen: Jeden ersten Donnerstag des Monats im Haus des Gastes, Dahn
Monatliches Chemopatientenfrühstück: Termine erfragen

Auch Männer sind willkommen!

Beratung und Gespräch - persönlich oder am Telefon:

Andrea Gnirss 06391-2661 fsh.andreagnirss@t-online.de**Arbeiter-Samariter-Bund (ASB)**

Kreisverband Pirmasens

Zentrale: Pettenkofenstr. 13-15, 66955 Pirmasens,**Tel. (0 63 31) 7 00 26****Leistungen:** ASB-Hausnotruf - Hilfe per Knopfdruck - Menüservice für Senioren „Essen auf Rädern“ (tägl. heiße Auslieferung) - Rollstuhlfahrdienst - Ausbildungen für Führerscheinbewerber, Vereine + Betriebe**Sozialverband VdK Pirmasens**

Kreisverband Pirmasens

Sozialrechtliche Beratung (Renten-, Kranken-, Pflegeversicherung u.a.)

Kontakt: Zweibrücker Straße 3-7, 66953 Pirmasens

Tel. (0 63 31) 6 44 51 von 09.00-12.00 Uhr (Mo, Di, Do, Fr)

Beratungen nur nach telefonischer Terminvereinbarung

Johanniter-Sozialstation

Ambulanter Pflegedienst

Zentrale 24h erreichbar unter Tel. (0 63 31) 21 18-0

Beratung und Auskunft:

Bettina Wegmann und Dominik Tretter

Oder Beratung über unseren Pflegestützpunkt:

Frau Rohr und Frau Kuntz, Tel. (0 63 31) 1 44 01 58

Leistungen:

Häusliche Pflege, medizinische Versorgung, Familienpflege, Hauswirtschaft, Betreuung, Hausnotruf, mobile Fußpflege, Demenzbegleitung

Ambulanter Hospiz- und Palliativ- Beratungsdienst Südwestpfalz

Häusliches Unterstützungsangebot für schwerkranke Menschen und ihre Angehörigen. Was wir für einen schwerkranken Menschen tun können? Ein Netz knüpfen aus Fürsorge, Pflege und Zuwendung, das ist alles - nicht mehr. Was wir für einen schwerkranken Menschen tun wollen? - Nicht weniger!

Büro 66976 Rodalben, Hauptstr. 135, Tel.: 06331/608431

Büro 66482 Zweibrücken, Poststr. 35, Tel.: 06332/460829

E-Mail hospiz-suedwestpfalz@web.de**Freundeskreis Blaues Kreuz Dahn**

Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und deren Angehörige

Gruppenabende donnerstags, 19.00-21.00 Uhr

im protestant. Gemeindehaus, Hauensteiner Str. 2

Kontakt: Tel. (0 63 91) 7 41**Internet: www.blaues-kreuz-pfalz.de**

DMSG - Deutsche Multiple Sklerose Gesellschaft
 MS-Selbsthilfegruppe Pirmasens, Landkreis Pirmasens
 Ansprechpartnerin: Frau Ilona Habermeyer,
 Tel. (0 63 31) 4 69 02; E-Mail: ilona_habermeyer@web.de

Nachmittagstreffen: jeden 1. Mittwoch im Monat, 14.00 Uhr
 Ce-BeeF-Clubraum, Adlerstr. 21, Pirmasens
Stammtisch: jeden letzten Donnerstag im Monat, 19.00 Uhr
 Kuchem's Brauhaus, Hauptstr. 13, Pirmasens

Pfalzkllinikum für Psychiatrie & Neurologie AdÖR
 Betreuen • Fördern • Wohnen
 Teilhabezentrum Dahn,
 Hauensteiner Str. 43, 66994 Dahn, Tel. (0 63 91) 92 44 67

Begleitung und Betreuung für Menschen mit seelischen Beeinträchtigungen. Wohnen am Lachberg, ambulante Hilfe nach Maß, tagesstrukturierte Angebote, offene Angebote und Beratung
Ansprechpartner und Beratung:
 Herr Michael Köhler, telefonische Terminvereinbarung

Selbsthilfegruppe Herzpatienten für Betroffene und Angehörige

Treffen jeden 1. Montag im Monat um 18.00 Uhr
 im Städt. Krankenhaus Pirmasens, Cafeteria im 1. Untergeschoss

Kontakt: Rolf Jaksties, Tel. (0 63 91) 99 36 73
 shg-herzpatienten@t-online.de

Soziales Projekt der Kolpingsfamilie Dahn e.V.

Hilfe für Bedürftige, Formalitätenhilfe, Einkaufsservice, Bewerbungshilfe
Ansprechpartner: Harald Reisel, Berwertsteinstraße 7, Dahn
 Telefon (0 63 91) 40 95 45, Fax (0 63 91) 40 95 47,
 E-Mail: kolpingsfamilie-dahn@gmx.de

Lebenshilfe Pirmasens / Kreisvereinigung Südwestpfalz e. V.

Ambulante Dienste für Menschen mit körperlicher, geistiger, psychischer Beeinträchtigung und deren Angehörigen.
 Beratung und Begleitung in allen sozialen Fragen.
 Alleestr. 6, 66953 Pirmasens, Tel. (0 63 31) 14 49 42
 E-Mail: info@lebenshilfepirmasens.de

Beratungsangebot der Deutschen Rentenversicherung - Bund - bzw. der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz

Termine können unter Angabe der Versicherungsnummer persönlich bei der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland, Schulstr. 29, 66994 Dahn, oder telefonisch unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 91 96 212**, vereinbart werden.
Die Sprechzeiten nach vorheriger Terminvereinbarung dienstags von 09.00-12.30 Uhr und von 13.30-15.30 Uhr.
 Zum Beratungsgespräch sind der Personalausweis/Reisepass und alle Versicherungsunterlagen mitzubringen.

Beratungsangebot des Versichertenältesten der Deutschen Rentenversicherung - Bund - und der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz

Sprechzeiten des Versichertenältesten für die Deutsche Rentenversicherung Rheinland-Pfalz, Otto Ferber, Am Bubenrech 58, 66994 Dahn, nur nach vorheriger tel. Terminvereinbarung unter **Tel. (0 63 91) 31 51**.
 Mitzubringen sind: Personalausweis/Reisepass, Versicherungsunterlagen

Beratungsangebot Blinden- und Sehbehindertenbund Pfalz e.V.

Hasselstraße 25, 67657 Kaiserslautern
 Telefon: (0 63 1) 92 294, Internet: www.bsb-pfalz.de
 Pfalzweit Ihr Ansprechpartner zum Thema Sehbehinderung und Erblindung

RUBIN - Sozialpsychiatrisches Zentrum in Dahn

Beratung - Betreuung - Unterstützung - Rehabilitation - Inklusion

Tagesstätte - Kontaktstelle - Betreutes Wohnen und „Ambulante Hilfe nach Maß“

Ludwigstraße 9, 66994 Dahn, Tel. (0 63 91) 40 98 68

Leistungen: Einzel- und Familienberatung / Begleitung für Menschen mit psychischen Beeinträchtigungen, Tagesstätte - tagesstrukturierende Angebote, Unterstützung im Alltag & Freizeitaktivitäten, Biografiearbeit, Gesprächsgruppen, Vorbereitung auf das Berufsleben, Betreutes Wohnen, Ambulante „Hilfe nach Maß“, Abendsprechstunde für Berufstätige, Samstags-Café, aktuelle Projekte: Kreative Schreibwerkstatt, Tel. Terminvereinbarung Kontakt und Beratung: Frau Schreiber

Conrad-von-Wendt-Haus Dahn

Ambulante Betreuung - Wohnen - Tagesförderstätte

Begleitung und Beratung im Bereich ambulante Betreuung, stationäres Wohnen, Tagesförderstätte und Freizeitangebote für Menschen mit geistiger oder körperlicher Beeinträchtigung.

Offene Angebote: Tanz & Theater, Malgruppe, Rollstuhltanz, Musikgruppe

Pirminiusstrasse 4, 66994 Dahn, Tel.: 06391 919-0

E-Mail: kw.fricke@cvw-haus.de Internet: www.cvw-haus.de

Hilfetelefon - Gewalt gegen Frauen

Vertraulich - Kostenfrei - Rund um die Uhr - Mehrsprachig - Barrierefrei
Tel.: 08000 116 016

Beratung auch per anonymen E-Mail oder im Chat unter **www.hilfetelefon.de**

Unsere Beraterinnen helfen Ihnen bei allen Fragen zu Gewalt gegen Frauen: Bei Gewalt in der Ehe oder Partnerschaft, bei sexuellen Übergriffen, Vergewaltigung, Zwangsheirat oder Menschenhandel. Sprechen Sie mit uns.

KISS Pfalz

Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe (KISS Pfalz)

Außenstelle Pirmasens

Öffnungszeiten: jeden Donnerstag 14.00-17.00 Uhr
 in der Kreisverwaltung Pirmasens, Erdgeschoss, Raum E 7
 Tel. (0 63 31) 809 333

Terminabsprache bitte direkt in Edesheim: Tel. (0 63 23) 989 924

Selbsthilfe-PS@kiss-pfalz.de; www.kiss-pfalz.de

Elterntreff:

jeden 1. Montag im Monat

in Zweibrücken, Mehrgenerationenhaus, von 10.00 bis 11.30 Uhr

jeden 1. Dienstag im Monat

in Pirmasens, Patio Projektladen, von 10.00 bis 11.30 Uhr

telefonische Beratung: jeden Mittwoch, 10.00-11.00 Uhr,

Tel. (0 63 31) 809-409 (außer in Ferienzeiten und an Feiertagen)

Beratungsangebot der Firma Pfalzgas

Kostenlose Beratung unter **Tel. (0 63 43) 25 20** u. **(0800) 6 04 02 68**

Beratungsangebot der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

Der Energieberater hat jeden 2. und 4. Dienstag im Monat nachmittags Sprechstunde bei der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, Schulstr. 29, 66994 Dahn. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Termine können unter Telefon (0 63 91) 91 96 110 vereinbart werden.

Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz mbH

Umfangreiche Dienstleistungen und Informationen für Unternehmen (freie Gewerbeimmobilien oder -flächen, Weiterbildungen, Nachfolgeplanung, etc.)

Umfassende Beratung für Existenzgründer auf ihrem Weg in die Selbstständigkeit und darüber hinaus.

Kompetente Unterstützung bei der Suche nach Gewerbeflächen und -objekten.

Unterer Sommerwaldweg 40 - 42, 66953 Pirmasens,
 Tel.: (06331) 809-139, Fax: (06331) 809-202

E-Mail: info@wfg-suedwestpfalz.de

Internet: www.wfg-suedwestpfalz.de

Sprechstunden

Polizei in Dahn

Bezirksbeamter Benno Burkhart bietet folgende Sprechzeiten an:
Bruchweiler, Alte Schule: Dienstag, von 13.30 - 14.30 Uhr

Bezirksbeamter Heinz Herzig bietet folgende Sprechstunde an:
Fischbach, Rathaus: Donnerstag, von 13.30 - 14.30 Uhr

Sonstige Termine können vereinbart werden.

Bitte vorherige Terminabsprache für alle Sprechstunden bei der Polizeiinspektion in Dahn unter Telefon (0 63 91) 91 60.

Finanzamt Pirmasens

Telefon 06331/711-0 (Fax: 06331/711-30950)

Öffnungszeiten des Service-Centers:

Montag + Dienstag 8:00 - 16:00 Uhr

Mittwoch + Freitag 8:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag 8:00 - 18:00 Uhr

Internet: www.finanzamt-pirmasens.de

E-Mail: Poststelle@fa-ps.fin-rlp.de

Info-Hotline der Finanzämter: 0261-20 179 279

Agentur für Arbeit

An der Feuerwache 3, 66994 Dahn

Servicezeiten:

Dienstag: 08.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag: 08.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Freitag: 08.00 - 12.00 Uhr

Telefon: Arbeitnehmer: 0800 4 5555 00

Familienkasse: 0800 4 5555 30

Internet: www.arbeitsagentur.de

Schiedsfrau

Helgarde Trampler, Wiesenstraße 2, 76891 Bruchweiler-Bärenbach,
 Tel. 01608430016

Gleichstellungsbeauftragte

Die Sprechzeiten der Gleichstellungsbeauftragten sind jeden
 4. Donnerstag, von 16.00-17.00 Uhr, in der Verbandsgemeinde-
 verwaltung Dahner Felsenland, 1. OG, nach telefonischer Vereinbarung.
 Anne Bauer, Schillerstr. 19, 66994 Dahn, **Tel. (0 63 91) 38 04**

Kindertagespflege

Vermittlung qualifizierter Tagesmütter zur individuellen Kinderbetreuung
 Kreisverwaltung - Kreisjugendamt - Südwestpfalz, Unterer Sommer-
 waldweg 40-42, 66953 Pirmasens, **Tel. (0 63 31) 8 09-1 10**
 Sprechzeiten nach Vereinbarung.

Kreisjugendpflegerin

Kreisjugendpflegerin Elke Hamm
 erreichbar bei der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland,
 Zimmer 003, Schulstr. 29, 66994 Dahn
Handy 0173 - 10 99 1 11

Sprechzeiten nach Vereinbarung.

Wertstoffhöfe

Öffnungszeiten:

Dahn-Reichenbach

• montags, mittwochs, freitags i. d. Zeit v. 08.30 - 12.00 Uhr

• dienstags + donnerstags i. d. Zeit v. 08.30 - 12.00 Uhr

und 13.00 - 16.30 Uhr

• samstags i. d. Zeit v. 08.30 - 12.00 Uhr

Fischbach

• mittwochs i. d. Zeit v. 13.00 - 16.30 Uhr

• samstags i. d. Zeit v. 08.30 - 12.00 Uhr

Abfallberatung für Gewerbe, Dienstleistungsbetriebe,
 Schulen und Kindergärten:

Ingo Müller, Tel. (0 63 31) 809-238

Bauschuttdeponien + Wertstoffhöfe:

Patrick Müller, Tel. (0 63 31) 809-123



Büchereien



Kath. Öffentliche Bücherei Bruchweiler-Bärenbach

Raiffeisenstraße 4, 76891 Bruchweiler-Bärenbach

Leiter: Franz Braband, Hauptstraße 47, Tel. (0 63 94) 17 59

Öffnungszeiten:

1. Sonntag im Monat 10.45-11.45 Uhr Dienstag 17.00-18.00 Uhr

Kath. Öffentliche Bücherei St. Wolfgang Erfweiler

Winterbergstraße 49, 66996 Erfweiler

Leiter: Anton Eichenlaub, Tel. (0 63 91) 18 71

Öffnungszeiten:

Sonntag 09.45-11.15 Uhr Mittwoch 15.30-17.00 Uhr

Kath. Öffentliche Bücherei Fischbach

In der Grundschule, Seiteneingang Bauhof, 66996 Fischbach

Leiterin: Regina Maul

Öffnungszeiten:

Montag 15.30-18.00 Uhr Mittwoch 15.30-18.00 Uhr

Öffentliche Bücherei St. Laurentius Dahn

Schulstraße 29 (Rathaus), 66994 Dahn

Leiterin: Renate Schütt-Speidel, Burgenring 21 a, Tel. (0 63 91) 60 52

Öffnungszeiten:

Sonntag 10.00-12.00 Uhr

Dienstag 15.00-17.00 Uhr Donnerstag 16.00-18.00 Uhr

Mittwoch 15.00-17.00 Uhr Freitag 16.00-18.00 Uhr

Bücherei Ludwigswinkel

Landgrafenstraße 25, 66996 Ludwigswinkel

Öffnungszeiten: Freitag 16.30-17.30 Uhr

Bücherei Rumbach

Kirchdöll 1, 76891 Rumbach

Öffnungszeiten: Freitag 16.30-17.30 Uhr

Bücherei Schönau

Gienanthaus, 66996 Schönau

Öffnungszeiten: Freitag 17.30-18.30 Uhr

**Den amtlichen Teil des Wasgau-Anzeigers
 können Sie auch
 auf der Homepage der Verbandsgemeinde
 Dahner Felsenland einsehen:
www.dahner-felsenland.net**

Impressum:

Herausgeber, Druck und Verlag: Geiger-Druck, Hauptstr. 21, 76891 Busenberg,
 Tel. (0 63 91) 32 77, Fax 53 65, geigerdruck@t-online.de, www.geiger-druck.de
 Gemäß § 9 Abs. 4 des Landesmediengesetzes für Rheinland-Pfalz wird darauf
 hingewiesen, dass Inhaber des Verlages und der Druckerei Birgit Ziegler e.K. ist.
 Verantwortl. f. d. redaktionellen/Anzeigenteil: B. Ziegler
 Verantwortl. f. amtliche Mitteilungen: Verb.gemeindeverwaltung Dahner Felsenland
 Erscheinung: wöchentlich - jeweils donnerstags
 Artikel, die mit dem vollen Namen des Autors gezeichnet sind, spiegeln *nicht unbedingt* die Meinung
 der Redaktion wider. Presstexte, welche per E-Mail gesendet oder auf Diskette (o. a. Datenträgern)
 geliefert werden, werden nicht gesondert Korrektur gelesen!

Kirchen



KATHOLISCHE GOTTESDIENSTE:

	Sa. 10.09.	So. 11.09.
Dahn		10.30 Uhr, 18.00 Uhr
Erfweiler		09.00 Uhr
Hinterweidenthal		09.00 Uhr
Busenberg		10.30 Uhr
Schindhard	18.00 Uhr	
Bruchweiler		10.30 Uhr
Bundenthal	18.00 Uhr	
Niederschlettenbach	18.00 Uhr	
Bobenthal	18.00 Uhr	
Erlenbach		09.00 Uhr
Fischbach		10.30 Uhr
Ludwigswinkel		kein GD
Schönau	18.00 Uhr	

PROTESTANTISCHE GOTTESDIENSTE:

Dahn	Sonntag, GD Baudis	11.09. 10.30 Uhr
Hinterweidenthal	Sonntag, GD (Baudis)	11.09. 09.00 Uhr
Ludwigswinkel	Sonntag	11.09. 10.00 Uhr

CHRISTLICHE GEMEINDE DAHN

Dahn sonntags 11.00 Uhr, Pirmasenser Str. 9

Evangelische Stadtmission

Hausbibelkreis Busenberg 14-täg./montags, 20.00 Uhr Fam. Peter, Südstr. 5